

From the **DESK** Of Ms. Gibson



11/16/2018

Dear SMS Family,

Good Afternoon. I hope you have had a wonderful week. Thank you to those who attended our first round of Parent Teacher Conferences. Your participation in the education of your child is very important. Our teachers devote a lot of time to teaching, assessing and preparing for these important meetings. We want to thank them for their hard work and dedication to the students of SMS.

This week we also had our second Homeroom Delegate meeting. I appreciate the time that all of you took to attend the meeting and for your valuable input and feedback. The willingness of this group to support our school in any way they can is truly appreciated. Thank you.

Congratulations to our Grade 11 students for a successful Fashion

Show on Wednesday evening. The venue was filled with excitement and the students were amazing models. Their composure as they walked the runway was impressive. Thank you for inviting me to this event.

Congratulations as well to Lucy Baez and her team for another amazing Grade 6 Rally at the Colonial Zone. It is an event like none other. We are so fortunate to have this kind of opportunity for our students and parents. Thank you to all who made it such a great success.

Our soccer teams will be competing in the XIX St. Thomas Soccer Cup over the weekend. We are confident they will have fun and will represent our school very well.

Just a reminder that next week is a short week. Students will not have classes on Thursday, November

22nd or Friday, November 23rd.

Please note that there will not be weekly blog on Friday, November 23rd.

I would like to take this opportunity to wish all of you a Happy Thanksgiving. You may not celebrate this event but please know that we have a lot to be grateful for here at SMS. We have an amazing community of students, staff and parents that I have the pleasure to serve. Each and every one of you are important and are valued. Thank you for being part of our community.

Have a wonderful weekend. We look forward to seeing you next week.



Español

Estimada Familia SMS:

Buenas tardes. Espero hayan tenido una excelente semana. Gracias a quienes asistieron a nuestra entrega de notas (PTC), su participación en la educación de sus hijos es muy importante. Nuestros profesores han dedicado mucho tiempo en el proceso de enseñanza, evaluación,

preparándose así para estas importantes reuniones. Queremos agradecerles el arduo trabajo y entrega a nuestros estudiantes de SMS.

Esta semana también tuvimos nuestra segunda reunión con los delegados de curso. Agradezco el tiempo que todos ustedes dedicaron a esta reunión, así

como sus grandes aportes y retroalimentación. La disposición y apoyo de este grupo con nuestro colegio es realmente valorada. Muchas gracias.

Felicitamos a nuestros estudiantes del 11mo grado por un exitoso "Fashion Show" el pasado miércoles. El lugar estuvo lleno de emociones y nuestros

estudiantes modelaron de manera increíble. Su compostura mientras caminaban la pasarela fue impresionante. Muchas gracias por invitarme a este evento.

Igualmente felicitamos a Lucy Báez y su equipo por otro increíble Rally de 6to grado en la Zona Colonial. Este es un evento singular. Somos muy afortunados de tener este tipo de oportunidad para nuestros estudiantes y padres. Muchas gracias a todos los que pusieron su mano para lograr el éxito que tuvo.

Nuestros equipos de futbol estarán compitiendo en la copa XIX St. Thomas Soccer Cup durante el fin de semana. Estamos confiados que se divertirán y representarán muy bien a nuestro colegio.

Les recordamos de que la próxima semana es una semana corta. Los estudiantes no tendrán clases el jueves, 22 ni el viernes, 23 de noviembre. Les aviso que no publicaré mi blog semanal el viernes, 23 de noviembre.

Quiero aprovechar esta oportunidad para desearles a todos un feliz Día de Acción

Gracias. Quizás ustedes no celebran este evento, sin embargo quiero destacar todos los motivos para dar las gracias en SMS. Tenemos una hermosa comunidad de estudiantes, personal y padres a los cuales tengo el placer de servir. Cada uno de ustedes es importante y tiene mucho valor. Muchas gracias por ser parte de nosotros.

Pasen un maravilloso fin de semana y nos vemos el próximo lunes.

Weekly Message



We Need Your Support:

During the Parent Teacher Conferences we had a table set up so that those of you who have not had a chance to sign our Parent School Agreement could do. Unfortunately we still have many outstanding. The policies and procedures of our school state that we must have parents sign the Parent School Agreement each year. This is a legal requirement. If you have not done so, please pick up a form from reception, fill it out and return it to the school as soon as you can. This is very important. Please note that we will require parents to sign this agreement during reregistration in February for the 2019-2020 school year. We are also working on making this form PDF fillable so it can be done electronically. We will let you know how it is going.

Español

Necesitamos su Apoyo:

Durante el PTC tuvimos un "stand" para aquellos que no tuvieron la oportunidad de firmar nuestro Acuerdo de Padres/Colegio. Lamentablemente todavía tenemos muchos de estos acuerdos pendientes de firmar. Las políticas y los procedimientos de nuestro colegio indican que debemos tener este acuerdo firmado por los padres cada año. Es un requisito legal. Si no lo han hecho todavía, favor de recoger un formulario en la recepción, llenarlo y devolverlo, con copia de las cédulas de ambos padres al colegio tan pronto pueda. Esto es sumamente importante. Les informamos que vamos a requerir que los padres firmen este acuerdo durante la matriculación de febrero para el año escolar 2019-2020. También estamos trabajando para colocar este formulario en formato PDF y así podrá llenarse de manera electrónica. Les dejaremos saber más adelante.



Important Information to Share!

This week we have several events that we want to share with you that we feel are important to the school community. Each of them supports our school in different ways but are equally important.

With next week being the Thanksgiving Holiday, our school will celebrate our school Thanksgiving Mass on **Wednesday, November 21st beginning at 8:00 a.m.** This mass is designed for our students and staff and pays special tribute to our Grade 12 class as they will be beginning new journeys at the end of this year. Due to the dedication of this mass to our Grade 12s, **only the Grade 12 parents are invited to attend.** As much as we would love to have our whole parent community at this event it is just not possible. We hope that you understand. We are confident that our parent community will respect this request.

Our mass will be followed by a **breakfast for students and staff provided by our wonderful Parent Association.** We are so fortunate to have such a dedicated group giving up their time to provide for our community. If you can help our Parent Association for this event please let Maria know or your homeroom delegate. Thank you in advance.

We hope you know that as a parent community **your voice is incredibly important to us.** Each year our school surveys our population; students, staff and parents regarding the climate and culture of our school. This information is used to help us set goals for the upcoming year. As a school improvement team, we are currently analyzing the surveys that were completed last year. We will be sharing this information with all our stakeholders when we have completed the task. The information is imperative to our school as we work in the spirit of continuous improvement. This year we will be conducting our **Culture and Climate Survey during the week on November 26th to 30th**. Each parent will receive an email with a link to this year's survey. We know that all of us are very busy but please know that the information you provide is valued and used. It is your opportunity to have a voice to let us know how we are doing as a school. I respectfully request that all of you take the time to fill out this survey. Thank you for your support.

*We are aware that many parents may have questions regarding High School as their children approach Grade 7. We would like to provide information to our Grade 5 and 6 Parents by way of a **'High School Information Night'**. This event will be held on **Thursday, November 29th at 7:00 p.m. in the Hub.** Please plan to attend to hear this important information and to have any questions you may have answered. We are looking forward to seeing you there!*

Thank you for reading this information. We hope these events will be helpful to you and to our school community.

Español

Esta semana tenemos varios eventos importantes que queremos compartir con ustedes. Cada uno de ellos apoya a nuestro colegio de manera diferente.

Siendo la próxima semana el festivo de Acción de Gracias, nuestro colegio celebrará una Santa Misa de Acción de Gracias el miércoles, 21 de noviembre a partir de las 8:00 a.m. Esta misa está diseñada también para que los estudiantes y el personal acompañen a nuestra clase graduanda de 12mo grado a recibir una especial bendición. Por lo tanto solo los padres de 12mo grado están invitados. Esperamos su cooperación y estamos confiados que nuestra comunidad de padres respaldarán esta solicitud.

Nuestra misa será seguida por un desayuno para los estudiantes y el personal proporcionado por nuestra maravillosa Asociación de Padres. Somos muy afortunados al contar con ellos. Si pueden ayudar a la Asociación de Padres en este evento, favor de informarle a la Sra. María Grullón o a su delegado de curso. Muchas gracias anticipadas.

Como miembro de nuestra comunidad de padres, su voz es muy importante para nosotros. Cada año nuestro colegio realiza encuestas a nuestros estudiantes, personal y padres, relacionado al clima y la cultura de nuestro colegio. Esta información es utilizada para ayudarnos a poner metas para el próximo año escolar. Como equipo de mejoría continua del colegio, estamos actualmente analizando las encuestas que fueron completadas el pasado año. Estaremos compartiendo esta información con nuestra comunidad cuando hayamos finalizado. La información es vital para que nuestro colegio siga en el proceso de mejoría continua. Este año estaremos realizando nuestra Encuesta sobre la Cultura y el Clima de nuestro colegio a partir del 26 al 30 de noviembre. Cada padre recibirá un correo con un enlace a esta encuesta. Sabemos que todos estamos muy ocupados, pero por favor sepan que la información que ustedes nos brindan es muy importante. Es una oportunidad para que nos diga cómo estamos marchando como colegio. Respetuosamente, les solicito tomen algo de tiempo para llenar esta encuesta.

Sabemos que muchos padres tienen preguntas con relación a la Secundaria cuando sus hijos están cerca de entrar al 7mo grado. Queremos ofrecerles información a nuestros padres de 5to y 6to grado por medio de una sesión llamada "High School Information Night". Este evento se llevará a cabo el jueves, 29 de noviembre a las 7:00 p.m. en el Hub. Esta es una buena ocasión para escuchar esta importante información y responder sus preguntas. Nos vemos allá.

Muchas gracias por leer este blog. Esperamos que estos eventos sean de su agrado.

Upcoming EVENTS



Thanksgiving Mass and Breakfast: We are looking forward to our **Thanksgiving Mass** on **Wednesday, November 21st at 8:00 a.m.** Please remember this mass is only for students and Grade 12 parents. We want to thank our Parent Association who will be supplying breakfast for our students on that morning. Your generosity is very much appreciated. Thank you.



No School: Just a reminder that there is no school on **Thursday, November 22nd** and **Friday, November 23rd** as we celebrate Thanksgiving.



Parent Culture and Climate Survey: Please watch for this survey link in your email on or before November 26th. You will have until Friday, November 30th to complete the survey. Your response is very important to us. Please take a few minutes of your time to give us your feedback.



High School Information Night for Parents of Grade 5 and 6 Students: This event will take place on **Thursday, November 29th at 7:00 p.m. in the hub.** We hope to see you there. Please come with any questions you may have. See you there!



Catholic Book Fair: This wonderful event will take place on **Friday, November 30th from 8:00 a.m. until 2:35 p.m.** Please plan to attend or encourage your children to purchase items that support their faith filled journey.



Misa de Acción de Gracias y desayuno: Esta actividad tendrá lugar el miércoles, 21 de noviembre a las 8:00 a.m. Favor recordar que a esta misa solo están invitados los padres del 12mo grado. Queremos agradecer a nuestra Asociación de Padres quienes estarán brindando el desayuno para nuestros estudiantes esa mañana. Agradecemos mucho su amabilidad.



No colegio: Solo un recordatorio de que no habrá clases ni el jueves 22, ni el viernes 23 de noviembre, ya que celebramos la festividad de Acción de Gracias.



Encuesta a los padres sobre la Cultura y Clima del colegio: Favor buscar el enlace de esta encuesta en su correo, antes del 26 de noviembre. Tendrán hasta el viernes, 30 de noviembre para completarla. Su respuesta es muy importante para nosotros.



“High School Information Night” para padres de 5to y 6to grado: Este evento tendrá lugar el jueves, 29 de noviembre a las 7:00 p.m. en el Hub. Esperamos verlos por allá. ¡Traigan todas sus preguntas!



Feria del Libro Católico: Este maravilloso evento tendrá lugar el viernes, 30 de noviembre, de 8:00 a.m. a 2:35 p.m. Traten de asistir o animen a sus hijos adquirir aquellos artículos que brinden apoyo a su vida espiritual.